

どこか遠くへ

新・ちくま文学の森 10

筑摩書房

ど」か遠くへ 〈新・ちくま文学の森10〉

一九九五年六月二十二日 第一刷発行

編 者 鶴見俊輔 (つるみ・しゅんすけ)
安野光雅 (あとの・みつまさ)

森毅 (もり・ひろし)

井上ひさし (いのうえ・ひさし)

池内紀 (いけうち・おさむ)

森本政彦

発行所 株式会社 筑摩書房

東京都台東区蔵前二一五ー三三 ④一ー一
振替〇〇一六〇一八一四一ー三三

装 本 安野光雅

印刷所 三松堂印刷

製本所 鈴木製本所

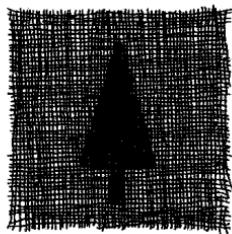
乱丁・落丁本の場合は、御面倒ですが左記に御送付下さい。送料小社負担にてお取替致します。ご注文・お問い合わせやお申込記入欄にお願いします。

〒111ー1 大宮市橋引町二一六〇四 筑摩書房サービス

センター TEL:〇四八一六五一ー〇〇HII

©S. TSURUMI M. ANNO T. MORI H. INOUE
O. IKEUCHI 1995 Printed in Japan

ISBN4-480-10130-6 C0393





日本奥地紀行 より

イサベラ・バード

高梨健吉・訳

6

出発まで

山下清

9

日日雑記 より

武田百合子

25

流浪の手記

深沢七郎

41



一日の王

尾崎喜八

85

秋の彷徨

辻まこと

85

爪哇

金子光晴

109

93

85

25

まめ

豆の葉と太陽

柳田國男

131

くつ

五足の靴

北原白秋・与謝野鉄幹・吉井勇

139

ひだ

飛驒の秘密

木下奎太郎・平野万里

155

ぱうそうはなめがね

房総鼻眼鏡

坂口安吾

181

内田百閒

155

旅商人の話

デイケンズ 石塚裕子・訳

213

黒んぼの人形

オコナー 須山静夫・訳

241

なにかが起こつた

ブツツアーティ 脇功・訳

281

ウエークフィールド

ホーソーン 大橋健三郎・訳

...

291

竹青

.....

心願の国

.....

酒の精

.....

頻伽

.....

吉田健一

.....

原民喜

.....

太宰治

.....

瀧澤龍彦

.....

333 311

371

347

眠りについて

解説にかえて

.....

森毅

.....

408

.....

どこか遠くへ

イサベラ・バード 高梨健吉・訳

日本奥地紀行（第一信）より

横浜 オリエンタル・ホテル 五月二十一日

荒涼たる海原を航海し続けること十八日間で、シティ・オブ・トーキョー号は、昨日の朝早くキング岬（野島崎）に到達し、正午には海岸の真近に沿つて江戸湾（東京湾）を北進していた。穏やかな日和で、うす青く空がかすんでいた。日本の海岸線は実に魅力的だということだが、この日の海岸は、色彩も形状も、少しも眼を驚かすものがなかつた。そりの深い山の背が樹木に蔽われて断続的に続き、水際から聳え立つて見える。山間の入口には、薄墨色の屋根の深い家屋が部落をなしており、

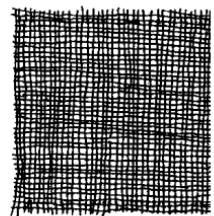
一八三一年イギリス生まれ。一八七八年六月から九月に日本各地を旅行し、妹へ送った手紙をもとに旅行記を書いた。

米作の段々畑は緑色に輝いてイギリスの田園の芝生を思
わせ、非常に高い所まで伸びて、山の暗い森の中に消え
てゆく。海岸に人家の多いことは印象的であった。どの
入江にも漁船が多く、私たちは五時間のうちに何百、い
や何千という漁船に出会った。岸辺も海も、そして漁船
も、みなねずみ色にかすんで見えた。その船体はベンキ
が塗つてなく、帆は真っ白い綿布であった。ときどき船
尾の高い帆船が幽霊船のよう傍を通つて行つた。四角
の白帆をつけた三角形の漁船の群と接触しないように、
私たちの船は速度をゆるめた。こんなふうにして、何時
間も静かなねずみ色の海上を進んで行つた。

甲板では、しきりに富士山を賛美する声がするので、
富士山はどこかと長い間さがしてみたが、どこにも見え
なかつた。地上ではなく、ふと天上を見上げると、思い
もかけぬ遠くの空高く、巨大な円錐形の山を見た。海拔
一三、〇八〇フィート、白雪をいただき、すばらしい曲

線を描いて算えていた。その青白い姿は、うつすらと青い空の中に浮かび、その麓や周囲の丘は、薄ねずみ色の霞につつまれていた。^{〔生〕}それはすばらしい眺めであったが、まもなく幻のように消えた。トリスタン・ダクーナ山（南米最南端の火山）――これも円錐形の雪山だが――を除いては、これほど莊厳で孤高の山を見たことがない。近くにも遠くにも、その高さと雄大さを減殺するものが何物もない。富士山は神聖な山であり、日本人にとつては実になつかしいものであるから、日本の芸術はそれを描いて飽くことがない。私が初めてその姿を見たのは、五〇マイルほど離れたところであった。

〔原注〕これは全く例外的な富士山の姿で、例外的な天候状態によるものである。ふだんの富士は、もつとがっしりと低く見えて、扇をさかさまにした形によく譬えられる。



出発まで

山下清

山下清やました きよし

一九二二（大正一一）—一九七一

（昭和四六）早くに父と死別、精神薄弱児のための救護施設で育つ。十代半ばで貼絵を学び、精神科医の式場隆三郎によって世に紹介された。ジャーナリズムに騒がれたが、当人は天衣無縫にわが道を歩き、リュックサック一つで全国を放浪、素朴（ナイーヴ）画と呼ばれる一群の美しい造型をのこした。文章にも特異な才をもち、「ヨーロッパぶらりぶらり」などの著書がある。「出発まで」はその冒頭のところ。

ヨーロッパへ旅行する

そのわけはというと

ぼくはこんどヨーロッパへ旅行することになったので、そのわけはというと、ずっと前に八幡学園をとびだしてから、あっちこっちを歩きまわって、二十なん年のあいだに日本のくにの五分の一くらい見物してしまった。

それからぼくの展らん会がはじまつて、五年のあいだに北海道の釧路から琉球まで、百なん十回も展らん会があつたので、日本じゅう、ほとんど見てしまつたことになるかもしけない。そのあいだにぼくは貼絵やスケッチや焼物の絵などたくさんかいて、もう放浪の癖もなおつたので、式場先生がごほうびに、外国へつれていくつてくれことになつた。

それなのにまだ放浪の癖がよくなおりきつていなかつたので、三度くらい家をとびだしたのに、すぐつかまつてしまつて、とても日本で放浪するわけにはいかなくなつたので、自分ではこれでわるいくせはすっかりなおつたと思つてゐる。それでも、もう放浪はしませんと

約束(やくそく)してから三度もとびだしているので、世間はなかなか信用してくれないといわれた。ほんとうのことをいうと、ぼくはいまでも、自分のいきたいところへぶらりとでかけるのは、そんなに悪いことではないような気がするのですが、世の中には放浪(ほうろう)ということは悪いことだというきめがあつて、ことに外国では、日本よりもずっと悪いことにしてあるという話なので、外国へいくのが二度もだめになり、がっかりしてしまつた。

ぼくは、日本国中ほとんど歩いてしまつたので、どうしても外国を見物したいので、そのためにはどんな約束をしてもいいと思つたら、もういちど式場先生(しじょうせんせい)が外む省(ほかしやう)という役所にたのんでくれることになつた。どんなことをいつてたのんだのか、ぼくは知らないが、先生に

「ぼくは外国のことばをしゃべれないから、外国を放浪することはできません」というと、「うん、お前はおくびょうだから、ことばのわからない国でどつかへとびだしてしまうことはないだろう。その点は安心だが、お前には三つのわるい癖がある。人のまえですぐ裸(はだか)になることと、どこへでもつばをする、一番わるいのは立小便をする癖で、これをなおさないと外国へつれていくことができない」といわれた。

「ぼくは女のストリップでないから、風呂(ふろ)へはいるときと自分のへやにいるときのほかは裸になります。つばは紙のなかにしろといわれていますが、紙をつかうと紙がなくなってしまいます。紙がなくならないように、そとへつばをするので、外国へいくときは、紙をたく

さんもつていきます。立小便是、ぼくは便所のあるところではでたくないの、でたくない
ので便所をつかわないと、便所のないところででたくなるので、がまんできるあいだはがま
んして、がまんができなくなつて立小便をするのです。外国へいったら、でたくないのに便
所へいけるかどうかわかりませんが、がまんできるうちに便所をさがします。どうしても便
所がなかつたら、たれてもいいですか」というと

「外国では、立小便をするとばっせられるが、たれてもばっせられない。立小便よりはたれ
る方がいいのだ」といわれたので、日本では、小便をたれるのは赤ん坊あかねぼうで、立小便をするの
はおとななので、外国では、おとなと子供と反対だと思つた。

先生が、

「外も省へいくと、君はなんのためにヨーロッパへいきたいのか、ときかれるが、お前はな
んと答えるか」というので

「絵をかくためと、めずらしいところを見物するのが目的です。そのほかになん百万人のな
かには、立小便をしたり、裸になつたりする人間もいるかも知れないから、そんなのをみら
れたら面白いと思います。一番みたいのは、ヨーロッパのルンペンです」というと

「あとの方はいわなくてもいい、はじめの方だけにしておけ」といわれたので、人間は正直
にいつていい場合と悪い場合があるので、外も省では、半分だけ正直に答えて、あとの半分
はだまつてることにした。

式場先生に外む省につれられていくときは、心配で胸がどきどきした。ぼくはおまわりさんや公安官に答えるのがへたで、放浪のとき、なんどもつかまつて、どうぼうとまちがえられて、ろう屋に入れられたことがあります。

そのときは、あんまりほんとのことをいうと、八幡学園におくりかえされてしまうので、親も家もなくて、職をさがして歩いているのだというと、大てい、それはうそだらうといわれて、ほかの町におっぱりだされた。こんど外む省で、へたなことをいって、それはうそだらうといわれると、ヨーロッパいきがだめになるので、ほんとのことだけ、なるべくすこしうことにした。放浪のわけを話すのよりも、外国へいくわけをはなすのはむずかしいものだ。

外む省の人は、おまわりよりもやさしそうなので、式場先生がぼくのためにかいてくれた書るいをみながら

「あなたが山下清さんですね」というので

「はい、ぼくは大正十一年三月十日に浅草の田中町に生れたので、三月十日はむかしの陸軍記念日です。いまは戦争にかけて陸軍記念日でなくなつたので、ふつうの日に生れたので、親は」というと、

「いや、そういうことはみんなわかっているから、いわなくともいいです」といつて、だまつて書るいをみてているので、なにをきかれるのかと思つていると